

printable reading with glossary

NOVICE HIGH WITH SUPPORT,
INTERMEDIATE LOW INDEPENDENT
LEARNERS



Le vol du sirop

Le sirop d'érable - coulant, sucré et délicieux sur vos crêpes. Mais est-ce qu'il vaut des millions de dollars et a-t-il vraiment fait l'objet d'un vol? Oui!

Le sirop d'érable est un commerce lucratif. Le vrai sirop d'érable est limité en quantité, car il ne peut provenir que de vrais érables. En 1966, les producteurs de sirop d'érable du Québec se sont regroupés pour commercialiser leur produit en équipe. Dans le cadre de ce plan, les producteurs ont stocké une certaine quantité de sirop d'érable à utiliser au cas où un événement inattendu se produirait - une pénurie de sirop due à la météo, à une mala-



2

copyright ©202

sirop était stocké dans des entrepôts situés un peu partout au Québec. Le Québec produit 72 % de la production mondiale de sirop d'érable. Cette réserve stratégique est donc un élément important de l'industrie du sirop d'érable. Alors que le faux sirop peut coûter aussi peu que 2 \$ par bouteille, le vrai sirop d'érable peut coûter 10 \$ pour une petite bouteille.

En 2012, la fédération des producteurs de sirop d'érable du Québec a fait un inventaire de



et il y avait de nombreux barils vides. Cela a déclenché une enquête.

Les voleurs se sont avérés être un groupe de cinq participants principaux, plus 12 autres qui ont aidé d'une manière ou d'une autre. Le vol a été réalisé lorsque les voleurs chargeaient des barils de sirop dans des camionnettes, les conduisaient à une cabane à sucre où ils vidaient le sirop dans leurs propres conteneurs, puis remplissaient les barils d'eau et les ramenaient à l'entrepôt. Finalement, ils ont commencé à simplement siphonner le sirop des barils sans

les remplir d'eau, laissant derrière eux des barils vides comme celui que l'inspecteur Gauvreau a découvert. Au total, 9571 barils de sirop ont été volés en plusieurs mois, pour une valeur de 18,7 millions de dollars! Cela représentait 12,5 % de la réserve totale.

Le meneur du complot, Richard Vallières, a été condamné à huit ans de prison et à une amende de 9,4 millions de dollars. La personne qui a permis aux voleurs de voler dans l'entrepôt a été condamnée à cinq ans de prison et à une amende de 1,2 M\$.



vocabulaire: érable maple tree coulant runny il vaut is worth un vol a theft un cadre a framework stocker to set aside, to stockpile inattendu unexpected une pénurie a shortage entrepôts storage facilities barils barrels il a failli he almost déclencher to set off une enquête an inquiry s'avérer to be accused camionnette a truck remplir to fill out meneur leader une amende a fine

comprehension questions

IN ENGLISH AND FRENCH

Nom: _____ Classe: _____

1. D'où vient le sirop d'érable?

2. Comment les p

3. Quels types d'é

4. Comment est-c

5. Comment est-c

6. Pensez-vous q

Nom: _____ Classe: _____

1. Where does maple syrup come from?

2. How did the syrup producers in Quebec try to protect their market?

3. What sorts of events might cause a shortage of maple syrup?

4. How was the theft of the syrup discovered?

5. How did the thieves steal the syrup?

6. Do you think that the punishment was appropriate?



answer key

IN ENGLISH AND FRENCH

answers

1. Where does maple syrup come from? It comes from the sap of the maple tree, found mostly in Canada and the northeastern United States.
2. How did the syrup producers in Quebec try to protect their market? They set aside a reserve of syrup so that if there were a shortage, they would still have syrup to sell.
3. What sorts of events might cause a shortage of maple syrup? Natural disaster, a disease, poor weather.
4. How was the theft of the syrup discovered? A worker doing an inventory climbed on one of the barrels. It was empty, and tipped over - if it had been full, this wouldn't have happened.
5. How did the thieves steal the syrup? At first, they would drain the barrels, refill them with water, and take away the syrup but leave the water-filled barrels. Later, they just drained the barrels and left the empty ones in the warehouse.
6. Do you think that the punishment was appropriate? Answers will vary.



resource links

WEBSITES AND VIDEOS

resources

Videos:

La réserve stratégique mondiale de sirop d'érable - <https://youtu.be/DOCSIDL4prc>

La production du Sirop d'érable du Québec - https://youtu.be/WymOR_mJALg

Québec : vol spectaculaire de sirop d'érable - <https://youtu.be/zCwIsDoUmpA>

Le sirop d'érable, un trésor venu du Québec ! - <https://youtu.be/Qofr2uQYR-E>

Websites:

Vol de sirop d'érable : huit ans de prison pour la tête dirigeante du réseau - <https://ici.radio-canada.ca/nouvelle/1030813/vol-sirop-derable-peine-prison-richard-vallieres-reseau>

Coupable d'avoir orchestré un vol de 18,7 M\$ en remplaçant du sirop d'érable par de l'eau - <https://www.journaldemontreal.com/2016/11/12/il-a-orchestre-un-vol-de-187-millions-de-sirop-derable>

Le cas d'un immense vol de sirop d'érable se rend jusqu'en Cour suprême - <https://www.tvanouvelles.ca/2020/09/24/le-cas-dun-immense-vol-de-sirop-se-rend-jusquen-cour-supreme>

